

## 2018 한일산업인재육성사업 개최결과

### 1. 목적

- 현장중심 실물경제교육을 통해 차세대 경제발전의 주역인 양국 청소년들의 비즈니스 마인드 향상 및 기업가 정신 함양을 통해, 미래의 한일산업협력·국제 비즈니스 파트너로서의 네트워크 구축

### 2. 사업개요

- 개최기간 : 2018년 7월 29일(일)~8월 2일(목), 4박 5일
- 개최장소 : 일본 히로시마시 '세라별관 世良別館'
- 참가자 : 한일 양국 고등학생 75명(한국측 35명, 일본측 40명)
- 주최 : 산업통상자원부, (사)한일경제협회, (일사)일한경제협회
- 후원 : 일본외무성, 국토교통성
- 운영회사 : 아이빛연구소(주)
- 위탁 : (재)한일산업·기술협력재단, (공재)일한문화교류기금

### 3. 사업내용

- 한일혼성 8개 팀으로 구성, 4박 5일간 합숙하면서 환경, 제조, 농·수산업, 식품·서비스산업 등의 카테고리별 실물경제교육을 통해 공동의 비즈니스를 기획·발표함과 동시에 유네스코 세계 유산에 등록된 "원폭 돔"을 찾아 역사·문화에 대한 이해를 높이는 실물경제체험 교류캠프

#### 4. 개최성과

- 차세대를 짊어지고 나갈 양국의 전도유망한 젊은 세대(고교생)의 글로벌 리더로서의 자질 함양과 실물경제체험 및 창업교육을 통한 비즈니스 마인드와 창업·기업가 정신 고취
  - 카테고리별 실물경제체험을 통해 학생들이 각각의 장점을 잘 살려 창업아이디어를 발굴하고 토론과 논의를 거쳐 발표함으로써 비즈니스 마인드와 협동심 고취
  - 각 카테고리별 실물경제체험 장소에서 생생한 산업현장을 직접 체험하며, 산업기술 및 마케팅의 기초 개념을 배우고 실현 가능한 창업 아이템을 도출
- 본 캠프를 계기로 양국 학생들이 기업가 정신을 배양하고, 서로간의 우정을 더욱 돈독히 함으로써, 양국 관계를 보다 발전적으로 가져가는 가교역할을 다 할 것으로 평가됨
- 한일이 동반성장·공동번영의 시대를 만들어 나가고 진정한 의미에서의 한일교류 촉진을 위해 한일 양국 청소년들의 관계를 더욱 돈독하게 만들어 나감으로써 양국협력의 분위기를 확산

#### 5. 평가 및 개선사항

- (평가)
  - 양국 학생들이 함께 글로벌 평화를 위한 비즈니스를 기획·발표한 것에 큰 의의가 있으며, 미래세대에도 한일이 협력의 관계로 나아가는 네트워크를 구축하는데 기여
  - 세계적 국제평화문화도시(유네스코 세계유산에 등록)로 잘 알려진 히로시마 개최를 통해 한일 양국 고교생이 함께 세계 평화의

중요성에 대해 이해하고, 세계평화에 기여할 수 있는 사업개발 활동으로 폭 넓은 시각을 갖게함

- 한국과 일본의 고등학생들이 언어의 장벽을 넘어 서로의 문화를 이해하고 우정을 쌓으며 교류해 나감으로서 양국의 문화와 정서를 이해하고, 이를 바탕으로 경제·비즈니스 기초 체험을 하며 글로벌 지도자로서의 기초를 다지는 계기가 됨
- 캠프활동을 통해서 한일 양국간 협력심과 배려심, 국제적 감각의 리더십을 배우고, 자신의 성장·발전과 더불어 21세기 양국 발전을 위한 미래 지향적 지도자로서의 성장 기대

- (개선사항) 기상 및 천재지변으로 인한 기존 프로그램 시행이 어려울 시에 대체 프로그램을 사전에 구성하여 프로그램이 원활히 진행될 수 있도록 개선

## 6. 사업 발표회 및 표창·수료식 결과

시상결과	팀NO 사업카테고리	팀명	사업명
			(사업 내용)
최우수상	3팀 농수산업A	키노코	<Not Mean>
			난민을 활용한 농수산업계의 인력부족 해결 및 세계평화에의 공헌
심사위원 특별상	1팀 환경산업A	스마그	<RAIN BOWL>
			수해, 홍수 등의 환경재해 문제 해결을 위한 기계를 설치하여 자연 재생 에너지로 변화→ 홍수피해와 물부족 국가 등에 지원
팀워크상	6팀 제조산업B	식스센스	<#DMZ PEACE Project>
			친환경 전기차와 무인운전 AI 탑재차를 제조하여 DMZ의 도로 위에서 홍보함으로써, 환경보호와 무인차의 안전함을 동시에 체험 가능하게 함

인기상	4팀 음식서비스 산업A	不 4 鳥	<World Tour Q>
			코카콜라 등 세계적 기업의 제품에 OR코드를 이용하여 세계 문화와 전통에 관한 퀴즈와 마일리지를 제공함으로써 기업이미지 제고뿐만 아니라 문화상식을 높여주는 것은 물론 세계 각국의 문화차이를 극복함으로써 세계평화에 기여
-	2팀 제조산업A	CRA NING	<평화마케팅>
			자동차 판매시 발생하는 수익금으로 개발도상국가의 사회적 시설을 만듦으로써 사회적 기업 이미지를 제고, 수익창출과 평화적 분위기 조성에 기여
-	5팀 환경산업B	5(고)등어	<B.A.E : Before Anyone Else>
			숨어 있는 친환경적인 기업을 발굴하여, 마케팅 및 홍보를 통해 기업 이익을 높이고, 지구 평화를 지키는 사업
-	7팀 농수산업B	세븐 일레븐	<카키피>
			히로시마 부흥과 태풍피해로부터의 재건을 위한 사업
-	8팀 음식서비스산업B	Korea♡ Hiroshim a Like Cosmos	<한일요리키트 : Unific Desk>
			한일 음식 사업을 통한 양국뿐만 아니라 세계평화를 도모하는 사업

## 첨부1

## 캠프 주요일정

구분	주요내용
캠프 전	캠프 사전설명회, 캠프 사전준비(카테고리 선정 등의 작업)
7월 29일(일)	-출국지연(태풍 12호 종다리로 인해 출발시간 9:10→ 12:20) -오리엔테이션 -친구 만들기 프로그램(자기소개, KJ매거진 발행 등) -일본실물경제 현장체험 준비
7월 30일(월)	-원폭돔 및 평화기념자료관 견학 -카테고리별 체험장 방문 (사업장 견학 및 현장체험) -도전 골든벨(퀴즈형식 교류 프로그램) -사업아이템 결정
7월 31일(화)	-사업발표회 준비, 사업안 최종 결정(광고, 홍보물 제작 등) -자연재해 강의 -KJSFF/JKSFF(한일학생미래회의)소개
8월 1일(수)	-사업발표회, 심사발표, 시상 및 수료식, 폐회식 -액션플랜 작성 및 발표 -슬라이드쇼, 단체사진 촬영 및 양케이트 작성 -피날레 페스티벌 및 양국 전통 놀이
8월 2일(목)	-양국 청소년 작별 인사 -한국학생 공항 이동
캠프 후	감상문 쓰기

## 첨부2

## 심사위원·내빈 명단

No	단체명 · 회사명 및 소속	이름	직위
■심사위원			
1	한일경제협회	서석송	상근부회장
2	일한경제협회	고레나가 카즈오	전무이사
3	주히로시마대한민국총영사관	송희진	영사
4	미쓰비시상사(주)	에노모토 요시카즈	주고쿠지사장 이사
■내빈			
5	경제산업성 통상청 국제한국실	후나다 다이키	계원
6	미쓰비시상사(주) 주고쿠지사업무·개발그룹	오다카 이치로	매니저
7	미쓰비시상사(주) 주고쿠지사업무·개발그룹	코모 유키에	
8	미쓰비시상사(주) 주고쿠지사업무·개발그룹	타니구치 유카	
9	NHK	이데이시 타다시	해설주간
10	와세다대학교고등학원	야마자키 유스케	학생담당교무부주임
11	일한문화교류기금	이와모토 타카아키	
12	주일본국대한민국대사관	정지훈	이등서기관
13	주일본국대한민국대사관	이이정	실무관
14	진로주식회사	양인집	고문
15	(주)TOUR2000	양인천	차장
16	히로시마현 관광과국제프로모션그룹	이치카와 코헤이	주사
17	히로시마현 구레시 산업부관광진흥과	야마모토 켄이치	주사
22	한일경제협회	김정호	부장
23	한일경제협회	이유경	대리
20	일한경제협회	기무라 신이치로	이사
21	일한경제협회	김유정	청소년교류센터장
■통역			
18	히로시마시립대학	이승현	
19	와세다대학	선소연	

### 첨부3

### 캠프개최실적

- 2018년도 8월까지 총 25회에 걸쳐 2,293명이 참가  
 - 한국측 : 1,152명, .본측 : 1,141명

	기간	지역	한국측	.본측	합계
제1회	04. 1.16 ~ 1.22	동경(아사히맥주본사)	6개교 50명	4개교 62명	10개교 112명
제2회	04. 7.26 ~ 7.30	동경(요미우리랜드)	31개교 52명	10개교 20명	41개교 72명
제3회	04. 8.18 ~ 8.22	서울(올림픽파크)	13개교 48명	7개교 46명	20개교 94명
제4회	05. 2.11 ~ 2.15	동경(하네다연수센터)	27개교 54명	19개교 64명	46개교 118명
제5회	05. 8.6 ~ 8.10	동경(하네다연수센터)	20개교 46명	17개교 44명	37개교 90명
제6회	06. 2.9 ~ 2.13	동경(하네다연수센터)	23개교 47명	17개교 59명	40개교 106명
제7회	06. 8.4 ~ 8.8	서울(라마다서울호텔)	13개교 49명	16개교 38명	29개교 87명
제8회	07. 2.9 ~ 2.13	치바 마쿠하리 (국제능력개발지원센터)	22개교 38명	17개교 42명	39개교 80명
제9회	07. 8.5 ~ 8.9	동경(하네다연수센터)	20개교 41명	20개교 34명	40개교 75명
제10회	08. 2.10 ~ 2.14	.산(동양인재개발원)	20개교 39명	17개교 46명	37개교 85명
제11회	08. 8.3 ~ 8.7	동경(하네다연수센터)	27개교 44명	25개교 44명	52개교 88명
제12회	09. 2.1 ~ 2.5	서울(렉싱턴 호텔)	23개교 50명	34개교 50명	57개교 100명
제13회	09. 7.28 ~ 8.1	용인(금호아시아나인재개발원)	25개교 44명	31개교 44명	56개교 88명
제14회	10. 2.2 ~ 2.5	오사카(코스모스퀘어 국제교류센터)	41개교 49명	24개교 39명	65개교 88명
제15회	10. 8.3 ~ 8.7	서울(라마다서울호텔)	34개교 49명	40개교 50명	74개교 99명
제16회	11. 2.8 ~ 2.12	서울(렉싱턴 호텔)	38개교 50명	39개교 50명	77개교 100명
제17회	11. 8.2 ~ 8.6	서울(렉싱턴 호텔)	34개교 47명	44개교 49명	78개교 96명
제18회	12. 1.31 ~ 2.4	오사카(코스모스퀘어 국제교류센터)	34개교 50명	32개교 50명	66개교 100명
제19회	12. 7.24 ~ 7.28	서울(렉싱턴 호텔)	42개교 50명	40개교 50명	82개교 100명
제20회	13. 7.28 ~ 8.1	오사카(코스모스퀘어 국제교류센터)	47개교 50명	39개교 50명	86개교 100명
제21회	14. 7.27 ~ 7.31	사이타마(카와고에 프린스 호텔)	40개교 50명	49개교 50명	89개교 100명
제22회	15. 7.27 ~ 7.31	서울 (하이서울유스호텔)	32개교 40명	35개교 40명	67개교 80명
제23회	16. 7.29 ~ 8.3	센다이(미나미산리쿠호텔칸요) (아크호텔센다이아오바도리)	23개교 40명	32개교 40명	55개교 80명
제24회	17. 7.24 ~ 7.28	강원도(평창 켄싱턴플로라호텔)	30개교 40명	34개교 40명	55개교 80명
제25회	18. 7.29 ~ 8.2	히로시마(세라별관)	27개교 35명	33개교 40명	55개교 75명
합계		연(延)	692개교 1,152명	675개교 1,141명	1,367개교 2,293명

※ 2015년 제22회 캠프부터 한일국교정상화 50주년 기념사업으로서 ‘한일산업인재육성사업’ 실시

## 첨부4

## 한일학생미래회의(KJSFF/JKSFF) 개최실적

- 2006년 6월부터 한일고교생 교류캠프 참가 학생들이 서로 간의 친목을 넘어 양국 학생들의 지속적인 교류를 위해 자발적으로 설립
- 2007년 2월 일본에서의 제1회 한일학생미래회의 개최이래, 2018년까지 총 13회에 걸쳐 405명이 참석
- 제13회 한일학생미래회의는 8. 5~8. 10, 일본 나가사키현 나가사키시에서 한일양국 학생 43명이 참가한 가운데 개최될 예정
  - 장소 : 나가사키 종합복지센터(長崎総合福祉センター), 카톨릭 센터 유스호스텔(Catholic Center Youth Hostel)
  - 테마 : 한일 교류방법 제안 (각 분야에서 양국을 비교하고, 보다 나은 교류 방법 제안)
  - 내용 : 농업·법률·관광서비스·의료·정치·지역공동체 등의 분야에서 양국의 교류 현황을 분석하고 단점을 보완한 새로운 교류 방법 제안하고 결과물을 도출
- 한일학생미래회의 개최 실적

No.	장소	일정	한국	일본	합계
제1회	일본-마쿠하리 (국제능력개발지원센터)	'07.02.09~02.12	10명	14명	24명
제2회	한국-서울 (이비스엠버서더 명동)	'08.02.12.~02.16.	15명	6명	21명
제3회	일본-도쿄 (국립청소.종합센터)	'09.02.09.~02.13.	16명	17명	33명
제4회	한국-부산 (유스호스텔 아르피나)	'09.08.03.~08.07.	20명	20명	40명
제5회	일본-교토 (코프 인 교토)	'10.08.09.~08.13.	17명	20명	37명
제6회	한국-서울 (렉싱턴호텔)	'11.08.08.~08.12.	19명	17명	36명



제7회	한국-서울 (하이서울유스호스텔)	'12.08.06.~08.10.	14명	14명	28명
제8회	일본-오사카 (신오사카유스호스텔)	'13.08.06.~08.10.	15명	14명	29명
제9회	한국-대전 (대전유성유스호스텔)	'14.08.05.~08.09.	14명	14명	28명
제10회	한국-부산 (아르피나유스호스텔)	'15.08.06.~08.10.	8명	12명	20명
제11회	일본-후쿠오카 (포트힐즈후쿠오카)	'16.08.18.~08.22.	15명	14명	29명
제12회	한국-경기도 용인시 (얼레이호텔)	'17.08.07.~08.11.	21명	16명	37명
제13회	일본-나가사키 (나가사키 종합복지센터)	'18.08.05.~08.10.	21명	22명	43명
연인원			205명	200명	405명

※ 한일고교생교류캠프 참가자들이 한일학생미래회의를 통해 지속적이고 보다 심화된 교류 활동을 실시함으로써 한일미래를 우호적으로 성장시키고 양국관계 발전에 기여해오고 있음

# 첨부5

## 사진

<p>&lt;개회인사&gt; 한일경제협회 서석송 상근부회장</p>	<p>&lt;개회인사&gt; 일한경제협회 고레나가 카즈오</p>
<p>&lt;오리엔테이션①&gt;</p> 	<p>&lt;오리엔테이션②&gt;</p> 
<p>&lt;오리엔테이션③&gt;</p>	<p>&lt;오리엔테이션 단체사진&gt;</p>

<p>&lt;친해지기 프로그램①&gt;</p>	<p>&lt;친해지기 프로그램②&gt;</p>
	
<p>&lt;사업안 결정1①&gt;</p>	<p>&lt;사업안 결정1②&gt;</p>
<p>&lt;평화기념자료관①&gt;</p>	<p>&lt;평화기념자료관②&gt;</p>

<평화학습강좌①>



<평화학습강좌②>



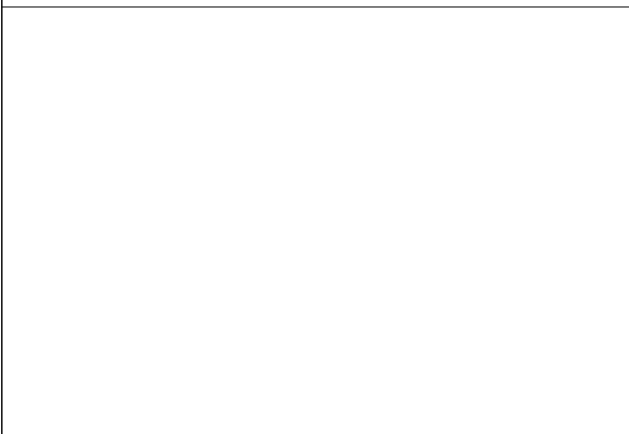
<평화기념공원①>



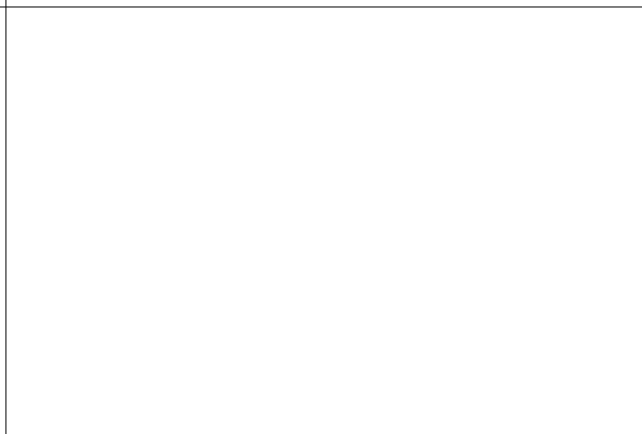
<평화기념공원②>



<평화기념공원③>



<평화기념공원 단체사진>



<일본경제현장체험①>



<일본경제현장체험②>



<도전 골든벨!①>



<도전골든벨!②>



<사업안 결정2①>



<사업안 결정2②>





<p>&lt;사업발표회준비①&gt;</p>	<p>&lt;사업발표회준비②&gt;</p>
	
<p>&lt;사업발표회①&gt;</p>	<p>&lt;사업발표회②&gt;</p>
<p>&lt;사업발표회③&gt;</p>	<p>&lt;사업발표회④&gt;</p>

<p>&lt;시상식 : 최우수상&gt; 한일경제협회 서석송 상근부회장</p>	<p>&lt;시상식 : 심사위원특별상&gt; 미츠비시상사 에노모토 요시카즈 추고쿠 지사장</p>
	
<p>&lt;시상식 : 팀워크상&gt; 주히로시마대한민국 총영사관 송희진 영사</p>	<p>&lt;시상식 : 인기상&gt; 일한문화교류기금 이와모토 타카야기</p>
<p>&lt;수료증 수여&gt; 일한경제협회 고레나가 카즈오 전무이사</p>	<p>&lt;폐회식&gt;</p>

<Finale Festival①>



<Finale Festival②>



<양국전통놀이①>



<양국전통놀이②>



<이별하는 장면①>



<이별하는 장면②>





## ○일본 NHK 방송



9月6日 (木)

### 日韓の絆育む“交流キャンプ”

日韓両国の新時代を担う若者を育てようと2004年に始まった「日韓高校生交流キャンプ」。25回目の今年は「国際交流を通じた世界平和」をテーマに広島で開催された。慰安婦問題など外交課題を抱える両国だが、今や相互訪問者は年間700万人を超え、交流が進んでいる。特集ワールドEYESは、キャンプで寝食を共にし、友情を育む高校生たちを紹介しながら、これからの日韓関係を考える。

出演：出石直（解説委員）

날짜 : 2018.09.06.

URL : <http://www6.nhk.or.jp/kokusaihoudou/catch/archive/index.html?i=20180906>